



© Te Papa. Except for the Te Papa logo and the illustrations, this Te reo Māori activity book by the Museum of New Zealand Papa Tongarewa is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International Licence.

Please note that the reuse or adaption of the Te Papa logo and the illustrations outside of the context of this activity book is not covered under this licence. Attribution should be in written form and not by reproduction of the Te Papa logo. If you publish, distribute or otherwise disseminate this work to the public without adapting it, the following attribution to Te Papa should be used:

Source: "Museum of New Zealand Te Papa Tongarewa (Te Papa) <https://www.tepapa.govt.nz/learn/for-educators/teaching-resources/te-reo-maori-language-week-activity-book> and licensed by Te Papa for re-use under the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International Licence."

If you adapt this work in any way or include it in a collection, and publish, distribute or otherwise disseminate that adaption or collection to the public, the following attribution to Te Papa should be used:
"This work is [based on/includes] the Museum of New Zealand Te Papa Tongarewa's "Te reo Māori activity book" which is licensed by Te Papa for reuse under the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International Licence."



te reo Māori

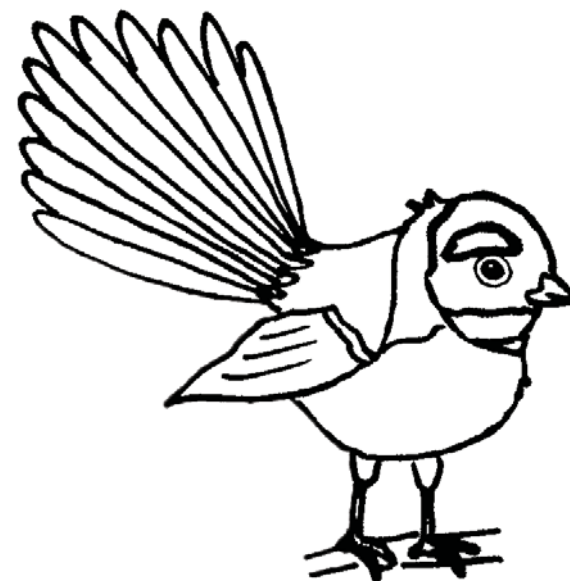
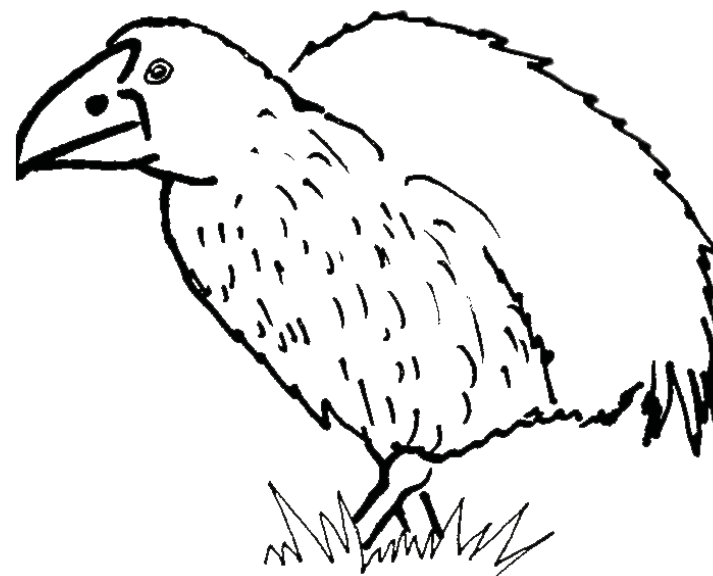
Activity book
Pukapuka mahi











tepapa.nz/tereo



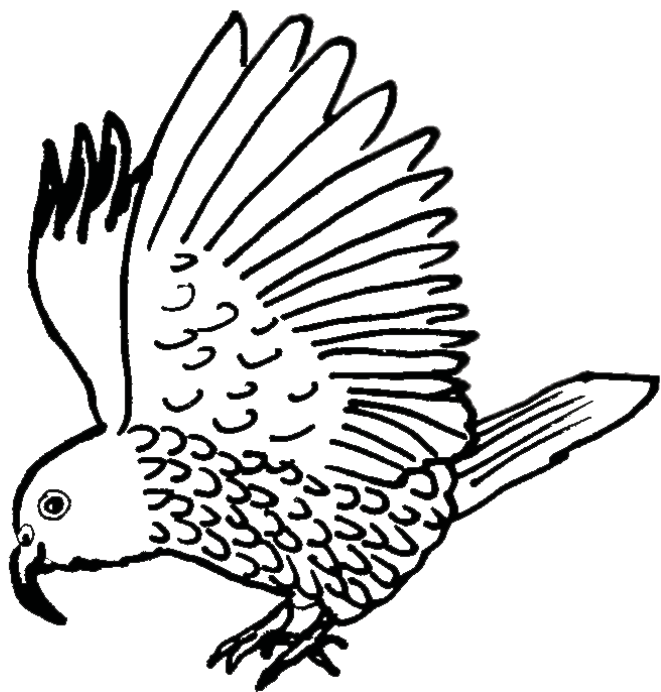
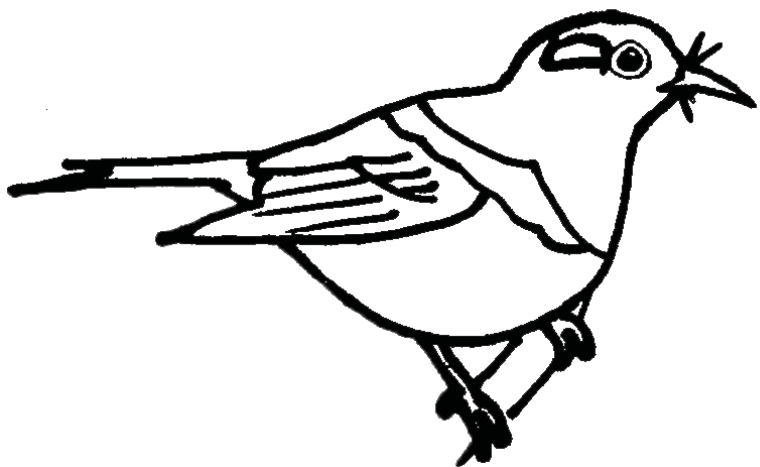
Find the te reo Māori words for **ngā kare ā-roto**.
 Rapua ngā kupu **emotions**.

| | | | | | | | | | | | |
|----|---|----|----|---|---|---|----|----|----|---|----|
| ī | w | ā | ī | r | i | e | a | ng | ī | p | ā |
| k | r | i | r | i | w | o | wh | ā | r | ō | w |
| e | k | o | p | ē | k | r | a | m | n | w | a |
| t | w | a | n | i | a | i | k | a | ī | ū | ng |
| w | o | t | r | a | o | r | a | ō | e | k | a |
| wh | t | a | e | r | ū | u | m | t | r | t | w |
| a | h | r | wh | ā | t | ō | ā | a | p | o | a |
| h | k | o | ā | o | k | p | n | ng | h | u | ng |
| i | ō | h | ng | ū | t | g | r | i | n | ū | a |
| a | ī | a | r | u | i | a | r | k | a | o | p |
| m | ē | ng | w | r | m | a | t | e | ō | k | t |
| o | t | p | u | ē | h | a | w | o | ng | ā | wh |
| e | w | a | o | h | o | r | e | r | e | k | p |



- | | |
|---|--|
|  riri |  aroha |
|  pōuri |  whakamā |
|  harikoa |  ohorere |
|  mate |  hiamoe |
|  āwangawanga |  rangirua |

Kaurukuhia the New Zealand birds.
Colour in ngā manu o Aotearoa.



Find the te reo Māori words for New Zealand **manu**.
 Rapua ngā īngoa **birds** o Aotearoa.

| | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|----|---|---|----|----|---|
| k | ā | k | ā | r | i | k | i | o | ē | ā | r |
| u | p | ū | i | ō | r | ng | ē | k | h | r | u |
| r | ā | w | ē | p | o | w | t | a | a | w | r |
| wh | o | p | w | ā | n | ī | w | ū | k | i | u |
| ī | e | k | a | k | e | ō | r | m | a | t | ō |
| o | w | i | k | ā | p | r | k | i | t | ā | m |
| p | ī | w | a | k | a | w | a | k | a | ā | i |
| k | h | a | ō | w | ē | a | k | t | wh | e | n |
| ō | i | p | o | e | k | ō | a | k | ō | r | p |
| ng | h | ē | r | w | k | r | t | ū | ī | ū | ī |
| ā | i | t | ā | a | ē | o | w | t | r | ō | k |
| w | ē | t | k | e | a | k | e | r | e | r | ū |
| r | e | o | a | i | t | o | r | m | ō | ng | u |

- | | | | |
|---|------------|---|----------|
|  | pīwakawaka |  | hihi |
|  | kākāpō |  | tūi |
|  | kōkako |  | kererū |
|  | ruru |  | kākāriki |
|  | takahē |  | kea |

Draw some of these things to make a **pikitia**.
Tāngia he **picture** o ēnei mea.

kapua – clouds

putiputi – flowers

maunga – mountains

tama nui te rā – sun

awa – river

marama – moon

rākau – tree

whare – house

moana – sea

whānau – family

Complete the **pūrākau** with the words you learnt in this book.

Whakaotia te **story** ki ngā kupu kua kite rā koe i tēnei pukapuka.

One day I went for a walk to the _____, where I made friends with a _____. She made me feel _____. We ate _____ together. It was pai (nice).

The _____ took me to see her friend, a _____. He lived in the _____. I gave them some _____ to eat, and they became _____!

“What is your favourite tae (colour)?” they asked me. “_____,” I replied.

“What do you like to eat?” I asked them. Excited, they both squawked: “_____!”

Up in the _____ I could see many _____. They spotted me, and came to say hello. They looked _____ so I offered them some _____.

We all played in the _____. Afterwards, feeling _____, I returned to my _____ with fond hokinga mahara (memories) of my new friends.

I shall return āpōpō (tomorrow), I said to myself.

Find the te reo Māori words for **kai**.
 Rapua ngā kupu **food**.

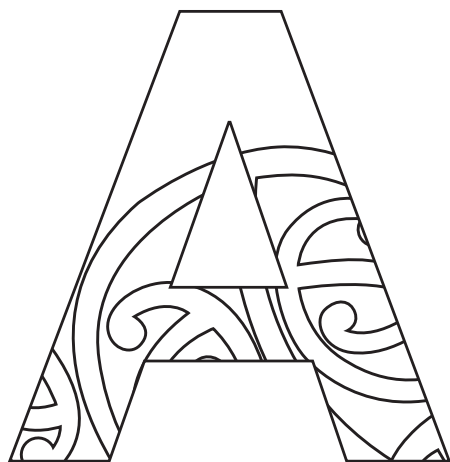
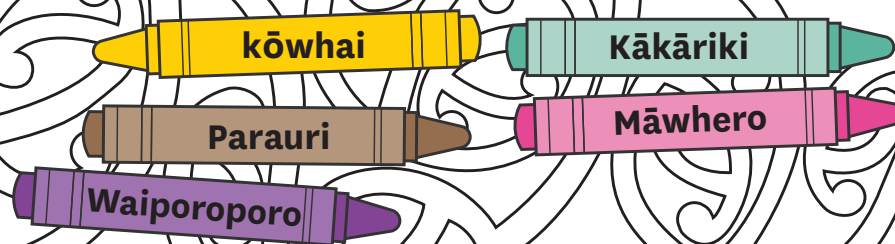


| | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|----|----|---|----|---|----|----|---|----|
| wh | a | t | ī | h | i | ng | ō | ng | o | p | ā |
| a | i | t | i | w | a | n | ā | h | a | k | p |
| ē | h | o | p | ē | n | r | a | m | t | i | o |
| t | i | a | n | g | a | i | k | ā | t | k | r |
| ng | k | ā | k | wh | o | r | p | ō | e | a | o |
| k | i | r | k | e | k | e | r | k | ng | a | r |
| a | r | o | p | ā | p | ā | k | a | p | o | r |
| h | ī | o | ē | u | k | t | e | r | m | i | o |
| i | m | h | ng | k | i | a | r | i | n | ū | n |
| a | i | t | i | a | w | ī | r | wh | a | o | ng |
| m | ē | h | e | i | h | e | i | e | t | k | a |
| o | w | a | i | r | e | k | a | o | ng | ā | wh |
| e | w | a | o | h | o | r | e | r | e | k | p |

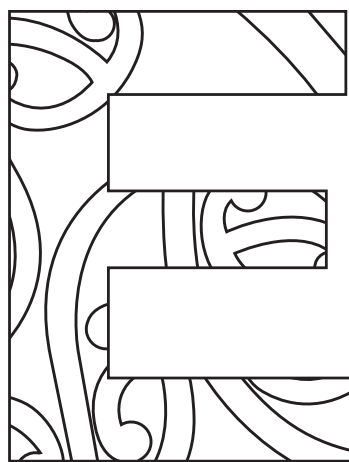
- | | | | |
|---|--------|---|------------|
|  | tīhi |  | heihei |
|  | āporo |  | aihikirīmi |
|  | kāroti |  | wai reka |
|  | ika |  | hānawiti |
|  | rīwai |  | keke |

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| pātītī – grass | ika – fish |
| ara keo – bowling alley | koe – you |
| waka – canoe | tō hoa – your friend |
| whāriki pekepeke – trampoline | |

Colour in **ngā reta** while saying them out loud.
I te kōrerotanga atu, kaurukuhia **the letters**.



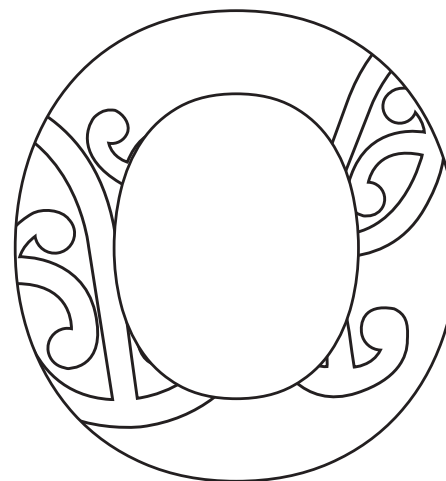
“Ah”



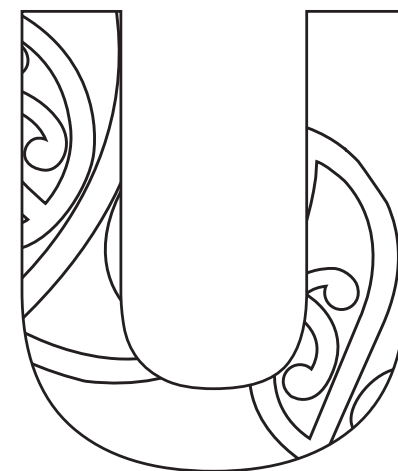
“Eh”



“Ee”



“Or”



“Oo”



Karaka



Kahurangi



Whero



Kiwikiwi



Pango